

КРИТЕРИЈУМИ ЗА ОДОБРЕЊЕ ТЕСТА ЗА ПРОЦЕНУ ЈЕЗИЧКОГ ЗНАЊА (извод из процедуре ДЦВ-КЛ-ПР-006 издање 07/00 од 06.08.2018.)

Подношење захтева за одобрење теста за процену језичког знања

Пружалац услуга у ваздушној пловидби доставља писарници Директората цивилног ваздухопловства Републике Србије (у даљем тексту: Директорат) захтев за одобрење теста за процену језичког знања контролора летења из ваздухопловног енглеског језика. Уз захтев за одобрење теста доставља детаљну документацију о тесту који предлаже за одобрење.

Захтев за одобрење теста и достављена пратећа документација се разматрају у складу са са успостављеним Критеријумима за одобрење теста за процену језичког знања контролора летења из ваздухопловног енглеског језика. Уколико Директорат сматра да нису достављени сви неопходни подаци и документација за одобрење теста, може да захтева накнадно достављање података и документације.

Критеријуми за одобрење теста за процену језичког знања

Критеријуми за одобрење теста за процену језичког знања су успостављени у складу са одредбама ИСАО Анекса 1 Лиценцирање особља и препорученом праксом ИСАО документа 9835 - Приручник за имплементацију језичких захтева, укључујући девет основних принципа Етичког кодекса Међународног удружења за језичко тестирање (ILTA) и ИСАО Сир 318 AN/180 - Критеријуми за језичко тестирање у циљу глобалне хармонизације.

Развој и израда теста

1. дефиниција сврхе теста, циљеви теста и циљна популација;
2. опис и начела о изради теста, тим стручњака који је учествовао у развоју и изради – усклађеност са ИСАО захтевима о језичком знању;
3. објашњење усаглашености са принципима добре праксе и етичким кодексом (ИСАО Док 9835);
4. образложење теста и тежиште теста;
5. образложење процене разумевања;
6. детаљно објашњење спровођења процене језичког знања;

Намена теста

1. образложење контекста процене знања говорног језика;
2. опис задатака за процену разумевања, односно комуникације у процени знања говорног језика;

Критеријуми према ИСАО скали на основу којих се врши процена знања

1. опис критеријума за процену језичког знања;

2. образложење давања коначне оцене приликом процене језичког знања;

Валидност и поузданост теста

1. образложење валидности и поузданости теста
2. опис процеса развоја теста:
 - резиме о развоју теста
 - извештај о фазама развоја теста;
 - доказ о стручној анализи испитног материјала за процену језичког знања од стране лингвистичког института;
 - доказ о прихваћености теста од стране европске цивилне ваздухопловне власти;
 - процена очекиваног повратног ефекта на обуку;

Процена

1. опис метода процене у току процеса спровођења процене језичког знања;
2. број процењивача, образложење поступка код спорних случајева;
3. образложење и документовање обуке тела за процену језичког знања, обуке освежења знања;

Спровођење процене

1. комплетан пример теста укључујући:
 - документацију за кандидате;
 - упутства за процењиваче;
 - документацију за процену;
 - комплетан пример аудио снимка теста;
 - демонстрацију комуникације испитаник-процењивач;
2. образложење документовања процеса процене, укључујући обим и природу доказа које процењивачи треба да прикупе;
3. јасно документована упутства за испитанике и тело за процену језичког знања
4. захтеве за опремом, људским ресурсима и просторијама;
5. опис услова за спровођење процеса процене језичког знања;
6. опис начела и процедура за спровођење процене језичког знања;
 - могућност поновне процене;
 - планови за контролу квалитета, одржавање и континуиран развој теста;

Заштита теста

1. опис захтеваних мера за заштиту теста у циљу обезбеђења интегритета теста и процеса процене језичког знања;
2. одржавање стандарда процене;

Одобрење теста за процену језичког знања

Уколико се на основу анализе утврди да тест испуњава утврђене критеријуме, директор Директората доноси решење којим се одобрава предложен тест за процену језичког знања контролора летења из ваздухопловног енглеског језика. Решење се преко писарнице Директората доставља подносиоцу захтева.

Уколико се на основу анализе утврди да тест не испуњава утврђене критеријуме, директор Директората доноси негативно решење које се преко писарнице Директората доставља подносиоцу захтева.